

## REDACCIÓN

### Yerba-mate

Rectificando una versión que recogíamos en otra edición, el señor Arturo Oliveira nos envía la carta y datos que abajo publicamos. La persona que nos suministró la información aludida nos merece entero crédito, y como el señor Oliveira es acreedor también a que creamos sus afirmaciones, dejamos a la responsabilidad de ambos señores, el ventileamiento de su exactitud.

He aquí el escrito del señor Oliveira:

Posadas, Sept. 7 de 1918.  
Señor Director de LA TARDE.

Posadas.

En el comentario que hace el diario de su digna dirección de fecha 2 del corriente con respecto a la gira del ministro de agricultura por el territorio, he leído un párrafo referente a la venta de mudas de yerba efectuada por el vivero de Loreto, y en mi carácter de jefe de esa institución, me permito adjuntar al señor director una planilla con datos referentes a las mencionadas ventas a fin de que sea conocimiento de ella, pueda comprobar la inexactitud de la denuncia formulada por el colono de Bompland a que se refiere el artículo.

A la vez, hágame un deber en recordar al señor director, que en columnas de su mismo diario ha permanecido durante tres meses por lo menos, un aviso ofreciendo al público y especialmente a los colonos (desde que existía, una cláusula por la cual ellos comprarían a menos precio) mudas de yerba de almácigos y viveros las cuales hasta la fecha no se han terminado, pues existen alrededor de cien mil, la mayoría de las cuales se encuentran precisamente en los anexos que tenía el establecimiento de Loreto en Bompland. Mal puede pues entonces haberse quedado con los hoyos abiertos un colono de dicha colonia.

Con respecto que las mudas fueron vendidas a los grandes plantadores de Candelaria, el señor director comprobará por la planilla adjunta que no es tampoco exacto pues si bien han salido algunas para ese punto, la mayoría están distribuidas entre Cerro Corá, Santa Ana, Bompland, Loreto, Apóstoles, San José, Posadas y Corpus.

Rogando al señor director la publicación de estos datos que creo de utilidad pública, me es grato saludarlo atentamente.

Arturo A. Oliveira

Venta de mudas de yerba-mate por la Estación Experimental de Loreto durante el año 1918 —

Mayo 5, B. M. González, Bompland; 3,387; a 1 ctvo. c/u. 33,87; id. 5, I. García, Cerro Corá; 750; a 1 ctvo. 7,50; id. 14, al mismo de id., 300; a 2 ctvo. 6 pesos; id. 14, J. Fosh, Corpus; 3,000 a 1 ctvo. 30 pesos; id. 27, I. García, Cerro Corá; 300; a 2 ctvs. 6 pesos; id. 27, J. Fosh, Corpus; 1,130; a 1 ctvo. 31,30. Junio 8, R. Flores, Corpus; 200 a 1 ctvo. 2 pesos; id. 10, J. Nemeth, de id., 500 a 1 ctvo. 5 pesos; id. 10 al mismo, de id.; 500 a 2 ctvo. 10 pesos; id. 10, J. Barbieri, Loreto; 1,000 a 2 ctvos. 20 pesos; id. 17,

## Análisis

Clínicos, Químicos, Industriales  
Bromatológicos, Microscópicos  
y Bacteriológicos

LOS LABORATORIOS DE LA

### “Farmacia Misiones”

Los practican de todo orden e interés

Todo ANÁLISIS de interés clínico (especialmente) debe ser confiado a Laboratorios, que además de disponer de todos los aparatos, útiles y materiales necesarios, estén bajo la atención de PROFESIONALES de reconocida

**José Fernández dos Santos - Nicolás Padrós**  
QUÍMICOS FARMACÉUTICOS

COMPETENCIA

Ex-internos por concurso de los hospitales: de Niños Expósitos y Hospital Nacional de Clínica de Bs. Aires

¿Cuál es el mejor jabón?

MARCA REGISTRADA

O. Numan, de id. 200 a 1 ctvo., 2 pesos; id. 17, I. Magri, de id. 200, a 1 ctvo. 2 pesos; id. 18 al mismo de id. 200 a 1 ctvo. 2 pesos; id. 20 al mismo de id. 300 a 1 ctvo. 3 pesos; id. 21, J. Barbieri, de id. 250 a 2 ctvo. 5 pesos; id. 22, R. Soría, Apóstoles, 1,000 a 1 ctvo. 10 pesos; id. 22 al mismo de id. 1,000 a 1 ctvo. 10 pesos; id. 28, J. Ferrandí, San José, 20,000 a 1 ctvo. 200 pesos; id. 29, L. Pervinguierri, Candelaria, 2,500 a 2 ctvo. 50 pesos. Julio 3, I. García, Cerro Corá, 1,500 a 1 ctvo. 15 pesos; id. 3, A. Kriger, Santa Ana, 500 a 1 ctvo. 5 pesos; id. 4, L. Pervinguierri, Candelaria, 2,500; a 2 ctvos. 50 pesos; id. 4, A. Kriger, Santa Ana; 500 a 1 ctvo., 5 pesos; id. 8, J. Barthe, Posadas 1,600 a 5 ctvos. 80 pesos. Julio 8, J. Barthe, Posadas, 2,000 a 1 ctvo. 20 pesos; id. 10, I. García, Cerro Corá, 2,000 a 1 ctvo. 20 pesos; id. 11, A. Fritz de id. 2,000 a 1 ctvo. 40 pesos; id. G. Prein, 7 pesos; id. id. id., J. Pihler, de id. 1,600; a 1 ctvo. 16 pesos; id. 15, L. Pervinguierri, Candelaria, 2,500 a 2 ctvos. 50 pesos; id. 15, D. Godoy, Santa Ana, 5,700 a 1 ctvo. 57 pesos; al mismo, de id. 1,650; a 2 ctvo. 33 pesos; id. 17, al mismo de id. 1,000 a 2 ctvo. 20 pesos; id. 17, G. Lilienkielo, Bompland, 1,000 a 2 ctvo. 20 pesos; id. 22, L. Pervinguierri, Candelaria, 2,500 a 2 ctvo. 50 pesos; id. 22, A. Kriger, Santa Ana; 500 a 2 ctvo. 10 pesos; id. id. A. Fosh, Corpus; 500 a 2 ctvo. 10 pesos; id. 23, J. Fosh, de id. 100 a 2 ctvo. 2 pesos; id. id. E. Kulkar, de id. 500 a 2 ctvo. 10 pesos; id. id. L. Limecke, Bompland; 400 a 2 ctvo. 8 pesos; id. 24, A. Kleiner, de id. 1,300 a 2 ctvo. 26 pesos. Agosto 2, D. Godoy, Santa Ana, 1,200 a 2 ctvo. 24 pesos; id. id. J. Bayerlein, Apóstoles, 1,000 a 2 ctvo. 20 pesos; id. 3, A. Freite, Bompland, 500 a 2 ctvo. 10 pesos; id. 3, J. Gregoruk, Apóstoles, 1,100 a 2 ctv. 22 pesos; id. 9, J. Bayerlein, de id. 1,500 a 2 ctvo. 30 pesos; id. 15, G. Preinhelder, Bompland, 800 a 2 ctvo. 16 pesos; id. 22, Morixe Hnos. Loreto, 1,750 a 2 ctvo. 35 pesos.

NOTA.—Para los colonos del Territorio que comprueben ser concesionarios de tierras fiscales y estar dando cumplimiento a la ley respectiva de Tierras y Colonias el precio de las plantas de yerba mate de vivero será de 5 ctvs. cada una y 2 pesos el ciento de cualquier edad o tamaño. Total en los meses que van del corriente año se han vendido plantas de yerba mate por valor de \$ 11,467.

## AL COMERCIO

Las empresas de navegación de los Ríos, resolviendo desde el 1º de Mayo, liquidar los fletes a razón de 38 pies cúbicos la tonelada, lo que implica un aumento en sus tarifas.

LA CARGADORA: que utiliza la línea FRANK-BOAT, mantendrá sus actuales tarifas, sin alterar el aforo de 40 pies cúbicos la tonelada.

Entendimiento la diferencia es 10 ¢ más bajo en nuestras tarifas, con relación a las de las empresas citadas.

### RAPIDEZ, SEGURIDAD Y ECONOMÍA

#### LA CARGADORA

Recomendamos muy especialmente a los señores comerciantes que deseen indicar sus pedidos a las casas vendedoras que entreguen sus mercaderías a “LA CARGADORA”, pues no haciendo esta indicación sucede que los remítentes entregan las notas de empaque a otras empresas, resultando el fracaso en las cargas lo que implica siempre aumentos de gastos en transporte que el comerciante debe evitar en lo sucesivo.

— G. GUZMÁN B. MOLA y Cia. —  
Agentes en Posadas

#### TARIFA PARA CARGAS DE VOLÚMEN

Por cada 40 pies cúbicos, de domicilio Bs. Aires a Estación Posadas \$ 33.00  
Por cada id. id. de Estación Loreto a Estación Posadas \$ 30.00

#### TARIFA PARA CARGAS DE PESO

Por cada 1000 kilos de domicilio Bs. Aires a Estación Posadas \$ 39.00  
Por cada id. id. de Estación Loreto a Estación Posadas \$ 36.00

Posadas, Diciembre de 1917.

### Un estorbo

Además de otras leyes menos importantes, se hallan esperando la revisión y sanción del Senado de la nación, las siguientes, según la lista que da un rotativo:

#### Ley de pago de salarios y sueldos en moneda nacional a los obreros y empleados de toda la República, que tuvo entrada al senado el 23 de Mayo de 1917.

#### Reforma al Código de procedimientos criminal, que tuvo entrada al senado el 11 de Junio de 1917.

#### Ley aprobatoria del censo de la población de la república y fijando su representación nacional, que tuvo entrada el 29 de Junio de 1917.

#### Ley de navegación y comercio de cabotaje, que tuvo entrada el 20 de Agosto de 1917.

#### Ley de reformas al Código pe-

nal, que tuvo entrada el 3 de Septiembre de 1917.

#### Ley reglamentando el trabajo del personal ferroviario, que tuvo entrada el 25 de Septiembre de 1917.

#### Ley modificando la ley número 8877, o el régimen protectorio de la industria azucarera, que tuvo entrada el 27 de Septiembre de 1917.

#### Ley de creación de la Caja de jubilaciones del personal ferroviario, que tuvo entrada el 1º de Octubre de 1917.

#### Ley de reformas al Código de Justicia Militar, que tuvo entrada el 1 de Octubre de 1917.

Sin embargo, cuando se reúne el senado que son muy pocas veces, por lo general no tiene el orden del día nada que valga la pena. No hace más que estorbar. Y ese estorbo cuesta muchos miles de pesos a la nación.

### Agosto comercial

«El Avisador Mercantil» ocupándose de los desastres comerciales, señala la evidente regularización de nuestra vida comercial, anunciada con rasgos inequívocos desde el año 1915.

Lo demuestra en interesante cuadros confeccionados con datos oficiales recopilados por esa importante publicación.

Según ellos, los capitales pa-

sivos del mes de Agosto último fueron nada más que pesos M/n 1.680.207,35 contra pesos M/n 28.044.877,01 a que ascendieron en igual mes del año 1917, habiendo, por consiguiente, una diferencia entre unos y otros de \$ 26.364.669,66.

Comparando el monto de las convocatorias, quiebras, concursos, civiles y arreglos de los 8 primeros meses del año 1917 con el de igual período del año en curso se las diferencias de pesos M/n 49.727.031,15, pues el total de los capitales pasivos de los desastres comerciales conocidos desde Enero a Agosto de 1917 elevóse a la cifra de pesos M/n 189.120.749,18 y en los mismos meses de 1918 solo a pesos M/n 39.393.718,03.

Como uno de los factores más importantes del mejoramiento comercial, precursor de la estabilidad y firmeza de los negocios en general, cita la fuerte restricción del crédito comercial, consecuencia aleccionadora de los desastres sufridos, resolución precursora — dice — que al aumentar sensiblemente el porcentaje de las operaciones al contado ha saneado la plaza en beneficio de la comunidad.

«Sin embargo, — añade — necesario es consolidar la situación económica alcanzada asegurando la salida de los productos sobrantes de la última cosecha, pues todos sabemos que el productor tiene aún 100.000.000 de pesos a recibir por el concepto y que ese numerario se destina a cubrir préstamos bancarios y deudas comerciales.»

## Pidan 'BOCK CENTENAIO' y 'CRISTAL' Las mejores

Y las de mayor consumo en el país. — Casa Juan B. Mola y Cia. — Posadas.

## “La Porteña”

Tienda, Mercería y Zapatería

CALLE BUENOS AIRES ESQUINA SAN MARTIN

TIENE DE TODO PARA

Señoras, Hombres, Niñas, Niños y Bebés

Más barato que en otra Tienda, siendo toda su mercadería nueva y de 1ª calidad.

En Liquidación: Gran cantidad de Blusas, Ropa Blanca para Señoras, Fiestas, Puntillas, Cambrás, Clarines, Sedalinas, Batistas, Corsets, Tapillas, Alemanes, Sencillos y Repasadores. — Calzados para Señoras, Hombres, Niños y Bebés, de la Fábrica al Consumidor. — TIBURCIO R. HUERTES



Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del “Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013” del CEHPE.



AGENTE MARÍTIMO  
DESPAJANTE DE ADUANA  
IMPORTADOR

**RICARDO GONZALEZ PEREYRA**

EXPORTADOR-COMISIONISTA  
Y CONSIGNATARIO.

POSADAS (MISIONES)

**El movimiento estudiantil de Córdoba**

**Dos energicos telegramas**

A raíz de los sucesos desarrollados en Córdoba al declararse la huelga general obrera en solidaridad con los estudiantes universitarios, las autoridades de aquella provincia atropellaron cobardemente a muchos ciudadanos.

Ello motivó la protesta de la Federación Universitaria de Santa Fé, la que dirigió al gobernador de Córdoba el siguiente telegrama:

«Las vejaciones a la juventud, a los hombre que no quieren ser esclavos, no acalla la voz de las justas rebeldías. Pedir y exigir cuando las circunstancias de la vida obligan a pedir y exigir, no es delito es un derecho. La constitución no sanciona la desdicha nacional, ni el atropello a las libertades populares. Invocar la constitución para castigar el espíritu de la libertad es negar la constitución. Por razones de dignidad argentina y humana, pedimos la inmediata restitución a sus derechos ciudadanos a nuestros compañeros universitarios encarcelados en Córdoba y por Córdoba.»

Por su parte el presidente de la Federación Universitaria de Córdoba señor Barros, dirigió al presidente de la república el siguiente despacho:

«Presento mi saludo a V. E. al recobrar mi libertad. El zarzapo intentado por la «Cordafra» para satisfacer instintos de venganza se ha vuelto después del fallo de un magistrado digno, en puñalada sobre la conciencia de sus hombres y fúnebre lápida de su historia negra. Vuelvo a la calle a confundirme con el pueblo dispuesto siempre a luchar por el triunfo de sus ideales, aún a costa de todos los sacrificios. Saludo a V. E. con mi consideración más distinguida.»

**Independencia del Brasil**

Los brasileños festejan hoy el aniversario de su independencia. Como un eco que abarca del uno al otro confin de aquel extenso territorio, resonará de nuevo el glorioso grito de Ipiranga que emancipó a los nativos del tutela y dominación extraña.

A partir del 7 de Septiembre de 1822 el Brasil al igual que los demás países del continente americano, ha trazado rumbo firme a su porvenir y con las propias energías y la inteligencia de sus hijos, ha marchado adelante, de progreso en progreso hasta completar su organización político-económica y afianzar sus instituciones bajo el imperio de sus leyes democráticas.

Este aniversario, sorprende a

la vecina República, cooperando en la magna causa que defienden los aliados en lucha contra el imperialismo teutón y con ello el Brasil justifica una vez más su adhesión a los ideales de libertad y justicia, que han de hacer felices un día a todos los seres humanos.

Al recordar la fecha en cumplimiento de nuestra misión periodística, enviamos nuestro saludo al digno representante consular del Brasil entre nosotros, el que hacemos extensivo a los miembros de esa colonia radicados en el territorio.

**HUELGA**

De empleados de Correos y Telégrafos

**Causas del movimiento**

Hoy a las 8 de la mañana y obedeciendo a órdenes de la junta ejecutiva de la Asociación de empleados de Correos y Telégrafos, se declararon en huelga los empleados de la oficina local. El movimiento comprende a toda la República, por cuya causa todos los servicios de la repartición quedaron paralizados.

El motivo que dió margen a la huelga es el de no haberse cumplido lo estipulado con anterioridad, o sea el pago del sueldo mínimo de 100 pesos, que fuera sancionado por el senado y cámara de diputados.

La Dirección General de Correos, según circular que se publicó en estas mismas columnas, había prometido liquidar el salario mínimo a partir desde el 1 de Agosto, promesa que no se cumplió no sabemos porque causas. Los empleados, considerándose burlados en sus aspiraciones, resolvieron apelar a la huelga para reivindicar sus derechos.

Es indudable que esta huelga que afecta un servicio público de tal necesidad, acarreará enormes perjuicios, y traerá muchos trastornos, pero colocados en el camino de fijar responsabilidades, ellas deben recaer sobre los causantes de que no se cumpla el pago del salario mínimo, que ha sido sancionado con fuerza de ley.

Estimamos que la huelga no ha de prorrogarse y que el gobierno disponda lo necesario para que cese el estado de cosas creado por la huelga.

Como consecuencia de la situación que brevemente dejamos esbozada, la correspondencia llegará por tren de hoy no pudo ser distribuida, teniendo que acudir a la oficina a retirarla los interesados. Solo continuaron en el trabajo el jefe del Sub-Distrito y el encargado de la secretaría.

El servicio telegráfico también se halla paralizado, no recibiendo ni admitiéndose despachos.

**Cronica Social**

**Viajeros**

A la Asociación del Paraguay, el señor Juan Barthe acompañado de su señora esposa Elisa L. de Barthe.

**Enlace**

Para el 5 de Octubre, ha sido fijado el enlace de la simpática señorita Esther Romero con el joven Pablo Galarza.

**Enfermos**

Hállase algo enfermo el señor Jacinto Gramajo.

**Círculo de Obreros**

En este salón-teatro se anunciarán dos interesantes espectáculos para las noches de hoy y mañana. «Los Madrid» presentarán dos hermosos y variados programas, en las que evidenciarán sus cualidades de buenos artistas.

Mañana como de costumbre habrá matinee con reparto de obsequios.

**Teatro Español**

La función de esta noche es a beneficio de la Asociación Española.

Se ha confeccionado al efecto un atrayente programa el que será desarrollado por la compañía Gobeay y los aficionados Prens y Gibaja.

Se pondrá en escena «El equinazo», preciosa comedia en dos actos y la zarzuela «El orgullo de Albacete».

Para mañana se anuncia un matinee.

**Para mi epitafio**

Tuvo un mundo de ensueños en la mente. — Y no lo comprendieron... Con la gloria—Probó la ingrata hiel, y su victoria — Fue la explosión de un sol sobre su frente.

Amó, pobre poeta! y la creyente—Deidad de sus amores fué ilusoria—Soñó la cumbre y se arrastró en la escoria! — Triunfó y la envidia lo azotó inclemente!

Perdió a sus padres y la pena amarga — Le deparó una cruz! Bajo la carga — Del dolor tambaleó como un estambre.

Pero siguió de pie... poco invencible! — Y soñando con todo lo imposible — Nació poeta y se murió de hambre!

M. Santay

**No comprendo a las mujeres**

Yasoy un hombre casado, y, sin embargo, no comprendo a las mujeres — escribe un autor americano humorista, mister Bishop Junior. Antes de casarme, creía que, a lo menos comprendía a la mujer de mi elección; pero ahora estoy convencido de que es todavía un enigma para mí.

Después de un año de noviazgo, estamos, al fin, ligados por el matrimonio.

Esta mañana, la primera mañana de nuestra luna de miel, la precedí algunos minutos en la presentación en el comedor del hotel que, por razones románticas, elegimos para pasar nuestros primeros días de casados. Cuando ella entró, yo estaba leyendo en el diario de la mañana. Me puso en pie, con mi usual deferencia, la coloné la silla para

que se sentara y luego me senté yo.

Una vez que retiraron la fruta y durante una ligera intermitencia de nuestra conversación, tomé de nuevo mi diario con la intención de completar las noticias que previamente me habían interesado.

No había alcanzado a leer una palabra cuando la voz de mi esposa llegó a mi, fría y cortante. — Enrique, hazme el favor de dejar de leer mientras estoy yo aquí. Todo el mundo sabrá, así, que estamos casados.

Obediente a sus deseos, puse a un lado el diario, pero no la comprendí.

Seis meses antes, por convenio mútuo, nos habíamos encontrado en ese hotel. A la mañana siguiente, como ahora, yo había llegado para almorzar, y en la misma mesa, primero que ella. Cuando entró, doble el diario que estaba leyendo, y lo dejé a un lado.

Nerriosamente, se sentó, y miró alrededor de la pieza. Luego, volviéndose a mí, murmuró suavemente:

— Amor mío, continúa leyendo tu diario, porque así pensaran que estamos casados.

Lo confieso — termina Bishop — no comprendo a las mujeres. Su psicología es extraña. Son un enigma.

**Clases**

de Castellano, Aritmética, Algebra, Geometría y Trigonometría.— JOSÉ ALAFRANCA

**Telegramas**

Debido a la huelga de los empleados de Correos y Telégrafos que informamos en otro lugar, no se ha recibido hoy nuestro servicio telegráfico.

**Confitería "Buenos Aires"**

DE Izaguirre y Cia.

Avisa a su numerosa clientela que habiendo tomado un confitero y repostero competente, atenderá cualquier pedido de masas y postres que se dignen hacerle.

**Servicio de Autobus**

Entre Posadas y Candelaria

Salida de Posadas los días Lunes, Jueves y Sábado a las 7 a. m. de la Plaza 9 de Julio.

Salida de Candelaria el mismo día a las 3 p. m. se reciben encomiendas por mas datos dirigirse al Sr. Jacobo van Geest. Se inaugura este servicio el día 2 de Septiembre próximo.

En los días Martes, Miércoles, Viernes y Domingos se ofrece para pasajes particulares

**Luciano E. Ford**

Domingo Augusto Castro Zinny INGENIEROS

MENSAJES, PASAJES, ETC. Calle 1527 Buenos Aires

**La Comodidad y Flexibilidad**

de los corsés

**GOSSARD**

se deben en gran parte a que se atan adelante y están confeccionados científicamente. Por esto son inmejorables y todos los médicos los recomiendan.

FIGURA DE ESTE AVISO se refuerza todas las semanas, mostrando uno de los nuevos TIPOS IDEALES clásicos de mujer. Su cuerpo se adapta a uno de ellos.

Solicite nuestro CATALOGO ILUSTRADO gratuito, en el que se exponen una infinidad de formas y tamaños dentro de aquellos "tipos ideales". Háganos sus pedidos siguiendo bien nuestros instrucciones, para que el modelo deseado ajuste perfectamente su cuerpo.

El CORSE GOSSARD se remite por correo ó por expreso á domicilio, sin molestias para el comprador.

**The H. W. Gossard Co. Inc.**

FLORIDA 601 - BUENOS AIRES

**Casa TERZI**

PLAZA 9 DE JULIO

**SASTRERIA**

Unica que satisface las exigencias que el modernismo impone al arte de vestir

Impermeables Burberrys Los mejores del mundo Mercade las Inglesas de primera calidad



Figura ideal baja y gruesa


**CEHIPE**

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.

**BIBLIOTECA PUBLICA DE LAS MUJERES**

CENTRO DE CONOCIMIENTO

**ROBERT BLOSSET H<sup>nos</sup>**



**43 Automóviles FORD vendidos en el Territorio**  
 Sistema permanente de automóviles auto-cañones Tractores.  
 Gran surtido de repuestos y accesorios para automóviles.  
 Grasa y aceite lubricantes.—Garaje y talleres para composuras  
**ENLAPRIMO**— Perfecta usina modelo potencial 1.500 hujas.  
**ARMONIA**— Hechos adios para embarcaciones livianas.  
 Dirección telegráfica: **BLOSSET**.

**PROFESIONALES**  
**Julia B. de Blanco**  
 Partera diplomada en la Universidad de Buenos Aires  
 Bolívar 588.—Teléfono N.º 25

**R. Ismael Diérez**  
 Representaciones, corretajes, consignaciones y cobranzas en general —  
 Escritorio calle SAN MARTÍN No. 192  
 Frente al almacén «La Popular»

**Luis Cordero**  
**Escribano Público**  
 Avisa al comercio y al público que ha abierto su Registro de contratos públicos, calle Bolívar 263 donde atiende de 1 a 7 p. m. todos los días hábiles

**Dr. Antonio Aquino**  
 CIRUJANO DENTISTA  
 CON ULTRA.— de 7 1/2 a 12 p. m.  
 Calle Sarmiento N.º 276  
 CASA DE BARTHE (antes)

**Dr. Juan Parola**  
 MEDICO-CIRUJANO  
 Especialmente: Vías urinarias, seborrías y aftos.—consultas de 8 a 10 a. m. y de 1 a 5 p. m.— calle Bolívar entre 25 de Mayo y 3 de Febrero

**Dr. Dionisio N. Solari**  
**Médico Cirujano**

Especialista en Enfermedades Nerviosas, del Pecho y Venéreas iliticas.  
 Electricidad Médica—Rayos X.  
 Cirujía general.—Curación de la cistitis y hemorroides sin operación ni dolor. Tratamiento especial de las enfermedades del Pecho. Electrodiagnóstico. Masaje vibratorio. Radiocopia. Radiografía. Radioterapia.  
 Calle San Lorenzo 918.—Teléfono 106.  
 Horas de consulta de 9 a 11 a. m. y de 4 a 7 p. m.

**Isabelino Sanjurjo**  
 Oriental, hijo del comerciante español don Manuel Sanjurjo, de la ciudad de Tucumán y que últimamente estuvo en San Ignacio de Misiones. Le interesan por asuntos de familia «entrevistarse» con el Escribano Luis Seguí en Santa Rosa del Chacabuco, frente a Monte Caseros, en la República Oriental.

**Biblioteca Popular**  
 e avisa al público que desde la fecha recibirá el siguiente horario: de 4 a 5 de la tarde (exclusivamente para mujeres) y de 7 a 9 de la noche.  
 El Bibliotecario.

**Dr. Macedonio Fernández**  
 ABOGADO  
 Estudio: LAVALLE 580  
 BUENOS AIRES  
 Redactará escritos y consultas que le sean solicitados por correo.

**RECURRA** a la «**LIBRERIA DEL COLEGIO**», donde hallará magnífica variedad de todo.— Artículos de escritorio, útiles para Colegios, Libros en blanco, Novelas literarias, Textos escolares, Cajas de papel y sobres, Objetos para regalos, etc.

**A pesar del aumento sufrido mis precios no han sufrido el aumento** **DEBIDO**

Calzado para Señora a \$ 6.50 m/n.

Zapato charol horma 'Aliada', zapato charol horma 'Platense', zapato charol horma 'Opur', Zapato charol taco Cubano, zapato charol taco bajo, zapato charol puntera picada  
 Zapato petro charolado, zapato raso negro, Zapato raso blanco, Zapato cabritilla blanca  
**10 modelos rigurosamente seleccionados**

**M. MESEGUER**  
 Bolívar 266

**'Librería del Colegio'**  
 ENCUADERNACION  
 ÚTILES DE ESCUELA EN GENERAL — ARTICULOS PARA ESCRITORIO — TEXTOS ESCOLARES — LIBROS EN BLANCO — BLOK DE PAPEL, CARTA HILDO — CAJAS DE PAPEL Y SOBRES DE COLOR Y BLANCO — LAPIERAS CON DEPÓSITO DE TINTA — CINTAS PARA MÁQUINA DE ESCRIBIR — TINTEROS DE VIDRIO Y CRISTAL — JUEGOS DE DOMINÓ Y LOTERIA — CAJAS DE COMPACES — PINTURAS AL OLEO Y ACUARELA

**NOVELAS:**  
 INMENSO SURTIDO EN NOVELAS DE LOS MEJORES AUTORES. LIBROS DE FILOSOFÍA, ARTE Y CIENCIA. DICCIONARIOS: CASTELLANO, FRANCÉS, INGLÉS E ITALIANO

Se atienden pedidos para la campaña  
 Posadas SARMIENTO y COLÓN Misiones

**Al público**  
 Se previene al público que la antigua carnicería del señor Juan Villar se trasladó a la calle Rivadavia N.º 35, anexada a la Panadería y Almazán que ya tiene establecido el mismo señor Villar.

**Gratificación**  
 una buena gratificación se dará a la persona que devuelva un puño de piel extraviado el domingo 11 en el trayecto de las calles Ayacucho, Córdoba y Bolívar. En esta imprenta darán razón.

**“El Médico en Casa”**  
 La verdadera enciclopedia práctica del hogar. Se vende en la Librería del Colegio a \$ 1 el ejemplar.

**F.F. C.C. N.E.A. y E.**  
**Nuevo HORARIO de trenes**

Se avisa al público que en breve se pondrá en vigencia el nuevo horario de trenes.  
 LA ADMINISTRACION  
 Concordia Agosto de 1918

**BANCO**  
**Mipotecario Nacional**  
 Por datos-informes y trámites de créditos ocurrir a  
**Enrique J. Oramor**  
 Apoderado del Territorio  
 Calle Colón 119—Posadas

**Joven** Se ofrece para empleado de escritorio o dependiente de casa de negocio. Tiene referencias de casas comerciales de Buenos Aires.—Ocurrir a esta Administración—

**Depósito de carbón vegetal y LEÑA CORTADA**  
 Reparto a domicilio atendido personalmente por el dueño Calle Córdoba esq Buenos Aires.

**Aviso**  
 Se encuan pises, se lastran y reanuevan muebles usados y nuevos, pianos, etc. Precio módicos. Por informes a esta administración.

**20.000 plantitas de YERBA MATE. Un año de vivero, precio, Enrique Sala CANDELARIA**

**Vapor “Tembey”**  
 Completamente reformado y con capacidad para 80 pasajeros de cámara, compartimientos lujosos y grandes comodidades para los pasajeros que viajan al Iguazú. Por informes a la casa armadora Cia. Mercantil y de Transportes Domingo Barthe (S. A.).

**Recreo Posadas**  
**CINEMA**  
**Próxima reapertura**

**?**

**Hay que prevenirse**

Todos los diarios y con especialidad «La Nación» en Buenos Aires y «La TARDE» en esta ciudad, se han ocupado de proveer a sus lectores contra las falsificaciones de drogas y productos medicinales. Muchos casos habrán visto notado que el remedio tomado para quitar un molesto dolor de cabeza no hace efecto alguno, lo que hace desconfiar que la sustancia empleada no era piramidon.  
 Hay un procedimiento sencillo para comprobarlo, se rompe otra oblea; el contenido debe presentarse bajo la forma de un polvo blanco cristalino soluble en 10 partes de agua y casi invisible; si se tiene a mano percloruro de hierro, viértase unas gotas en la solución, la cual se tornará azul violácea, luego violeta y después incolora si la oblea contiene piramidon.  
 Para evitar toda desconfianza, nada mejor que proveerse los medicamentos en la FARMACIA ARGENTINA, de Santiago A. Barreyro, la cual solo emplea en sus preparaciones las drogas más puras, provenientes de las marcas Pontec, Merck, Erba, Parque Danis etc., las que son previamente analizadas.

**Instituto Musical Fontova**  
 SUCURSAL POSADAS  
 Director: F. Margets Esteve

Certificados y Diplomas otorgados en esta localidad, personalmente por el Director general concertista León Fontova, Primer premio del Conservatorio de Bruselas. Está abierta la matrícula provisoriamente calle Santa Fe N.º 288.

**‘ronda y Hospedaje**  
 Ha sido inaugurado en San Ignacio un establecimiento moderno de fonda y hospedaje, donde los viajeros encontrarán toda clase de comodidades.  
 Será atendido por su dueño Anastasio Bianco, antiguo vecino de dicho pueblo.

**Cataratas del Iguazú**

El paseo al Iguazú es el paseo de moda en las Repúblicas Argentina y del Paraguay

**Clima excelente**  
**Hoteles abiertos al público todo el año**

Pensión diaria \$ 7.50, repartida en la siguiente forma: café con leche \$ 0.50; almuerzo \$ 3.00; cena \$ 3.00; cama por día y noche \$ 1.00. — Coche o automóvil de Puerto Aguirre a las cataratas \$ 20.00 por persona.—Viaje a lomo de mula \$ 15.00.



**CEHIPE**  
 Centro de Estudios e Investigaciones para la Preservación Documental

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del “Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013” del CEHIPE.



**BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES**

# "Café Paulista"

RECIBIÓ

## Papas del Mar del Plata

Por 10 kilos \$ 2.10  
Por Bolsas los 10 kilos > 1.90

## Barraca "Villa Lanús"

Acopio de frutos del país, Bañadero para Haciendas Cueros, Lana, Cerdas, etc. y pastoreo para idem  
**COMPRA Y VENTA DE HACIENDAS**

Se dan baños de "Caracter Oficial"

con intervención de la Oficina de Extinción de la Garrapata de Concordia

Dirigirse al Sr. Leopoldo V. Lanús - Teléfono N. 77.

### CARNICERÍA "VICCA LANÚS"

[Puesto en el Mercado.-Carne a \$ 0.50 el kilo.

## MUEBLERÍA, CARPINTERÍA Y FABRICA DE HELADERAS

Nueva invención patentada Marca

FABRICACION de toda clase de HELADERAS de cualquier tamaño



Se pueden reformar con el sistema J. Tomaselli Milanesé. Se obtiene el 71 1/2 % de economía y 8 grados más fría.

Por motivo de dar mayor impulso a la nueva industria, el señor J. Tomaselli Milanesé, vende su propiedad calle Santiago del Estero Núm. 370, para instalar su taller más central. Títulos perfectos.

# Reservado para el "Hote Misiones"

A una visita invitamos a nuestros clientes y al público en general.

Haganla a la MUEBLERÍA EUROPEA y tendrán la satisfacción de admirar el nuevo surtido de Muebles de todos los estilos. Últimas creaciones en lo que hay de más moderno.

**RECIENTEMENTE RECIBIDO**

ALFOMBRAS SURTIDO COMPLETO. COLECCION DE OBSEQUIOS PARA CASA MIENTOS, ENCONTRARAN EN LA MUEBLERÍA "LA URO PEA" DE

**P. Chapov y Girson.-Posadas-Misiones**

# Chacras

# En la Estancia y Colonia "Santa María"

Se arrienda chacras a \$ 1.- m/n por hectárea y por año. También se vende lotes a largos plazos. Títulos perfectos.

Por más datos dirigirse a:

**Parish & Simmelhag.**

Concepción de la Sierra y a Eduardo R. Bianchi, Posadas.

## "Farmacia del Pueblo"

Lindolfo G. Monzón FARMACÉUTICO

ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS CLÍNICO

### Sueros Artificiales

ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE, EN AMPOLLAS CERRADAS A LA LÁMPARA SURTIDO COMPLETO DE DROGAS PRODUCTOS QUÍMICOS-FARMACÉUTICOS

### Oxígeno puro

Prescripciones médicas preparadas con toda prontitud por personal competente y bajo la dirección de su dueño.

### Se prepara "606"

Registro de las Rocetas Hevado con la mayor exactitud para cuando se ofrezca reutilización EQUIDAD EN LOS PRECIOS

Aparatos, útiles y productos fotográficos Baños Aires esquina Sarmiento

### Arreglo de Quintas y Jardines

Cobrando precios módicos, se arreglan Quintas y Jardines. Dirigirse por datos a esta administración

## Ferro Carril Nod Este Argentino "La Justicia en Misiones"

POR LEÓN X. NABOULET

### CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

#### SALIDA DE POSADAS

Miércoles..... a las 8.50 p. m.

Sabados..... a las 8.50 p. m.

#### LLEGADA A POSADAS

Sábados..... a las 6 a. m.

Miércoles..... a las 6 a. m.

## Se vende

Un tomo del Diccionario Etimológico Seguí lujosamente encuadernado. Corresponde al tomo VI letra D. Por datos oír a esta administración.

## LE JOURNAL FRANÇAIS

Organe défenseur des intérêts français en Amérique du Sud

### TARIF D'ABONNEMENT

Par mois..... \$ 2.30

Par trimestre..... 6.50

Par semestre..... 12.-

Par an..... 24.-

Los abonnements sont payables d'avance et partent du ler, et du 15 de chaque mois. Agent à Posadas: LEÓN R. NABOULET Rue Bolívar 546

Un precioso y valiente libro de 289 páginas, en el que se narran interesantes y curiosos episodios de la vida jujeña en el Territorio. Precio del ejemplar \$ 2.- De venta en la Librería del "Colegio".

## Hermosas Vistas DE Posadas

sueltas y en álbumes de 15, \$

Librería del Colegio Núñez, Gibaja, Martínez y Cia. Litta Hermanos

## Instituto Musical Fontova SUCURSAL POSADAS

Director: F. Margels Estévez

Certificados y Diplomas otorgados en esta localidad, personalmente por el Director general concurriendo a Fontova. Primer premio del Conservatorio de Bruselas. Está abierto el matrícula provisoriamente calle Santa Fé N.º 855.

## Confitería "Buenos Aires" DE Izaguirre y Cia.

Avisa a su numerosa clientela que habiendo tomado un confiteiro y repostero competente, atenderá cualquier pedido de masas y postres que se dignen hacerle

## "LA TARDE"

Dirección, Redacción y Administración COLÓN Y SARMIENTO

Condicioness de la Suscripción Adhonada:

## Se venden

DOS CASAS: una de material y techo de zinc con pozo de balde y árboles frutales. Tiene 7 metros de frente por 44 de fondo.

Otra de las mismas dimensiones, casa de madera con techo de zinc, también con pozo, árboles frutales, etc. Ambas están situadas en la calle Santa Fé, entre Ayacucho y Junín. Títulos perfectos. Para tratar, en esta imprenta y Junia 114

## ATENCION!

# Kerosenne Nafta

Marca "Tide Water" - La mejor calidad Venta permanente en casa de Juan Noziglia

## Se vende

Un monte para chacra que consta de 9 hectáreas, situado en Campichuelo (Paraguay). Tiene un arroyo de agua permanente, árboles y matorral y gran cantidad de madera y otros árboles frutales. Para tratar verse con su dueño señor Osimiro Machado, en la misma propiedad de Dr. Viceste Quintana, Encarnación

TÉRMINO	Ciudad	Interior	Exterior
Por mes.....		1.40	
» trimestre.....		4.-	
« semestre.....		7.50	
« año.....		15.-	
Número suelto.....		0.10	
		«atrasado 0.20	

Para todo lo referente a avisos, solicitudes ó publicaciones de propaganda de cualquier índole comercial, solicítense a la Administración informes sobre tarifas, indicando extensión y lugar en que desean sean publicados.

## Tienda y Hospedaje

Ha sido inaugurado en San Ignacio un establecimiento moderno de Tienda y Hospedaje, donde los viajeros encontrarán toda clase de comodidades.

Será atendido por su dueño Asustarrito Blanco, antiguo vecino de dicha ciudad.

## NUEVO STOCK

Acaba de recibir la

## "Librería del Colegio"



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES